Swimming Official Training Course 2027 (Class A)
二零二七年游泳裁判訓練班(A班)

(Organized by HKGSA / 由中國香港游泳總會主辦)

Course Objectives / 課程目標:

1. To train interested individuals in officiating at both local and international swimming competitions. / 訓練有意協助舉辦本地游泳比賽及國際賽事之人仕。
2. To further promote swimming in Hong Kong. / 藉此推廣香港游泳運動

Lecturers / 講師:

World Aquatics Referees: Mr. SZETO Ping Hang and Mr. Wilson Kam Tat YEUNG
世界泳聯裁判：司徒秉衡先生及楊錦達先生

Course Content / 課程內容:

1. Swimming Official's Duties / 游泳裁判職責
2. World Aquatics Swimming Rules / 游泳規則
3. Organization of Swimming Competition / 賽事組織
4. 1 Full-day Lecture + 6 Practical Sessions + Written Test / 1 日理論課 + 6 節實習課 + 筆試

Requirement/ 參加資格:

1. Age 16 or above
   年齡 16 歲或以上

Medium of Instruction / 語言:

Mainly in Cantonese / 以廣東話為主，輔以英語
(Notes will be in English and examination paper will be in Chinese and English)
(課程筆記以英語為主，試題為中文及英語)

Course Schedule 課程時間表:

Lecture 理論課

Venue 地點	Date 日期	Time 時間
Jockey Club Lecture Theatre, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong 香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑 1 號奧運大樓賽馬會演講廳	16-01-2027 (Sat/六)	0900–1700

Practical Session 實習課

Please select at least 6 out of 10 sessions and indicate your preferences. Priority arrangement will be given to those who can attend a full-day practice. Applicants must complete the 6 sessions in the 2 events listed below. No extra practical session will be provided except those listed.

請按意願選擇 6 個課節作實習。如學員能出席同一天兩節將獲優先安排。學員必須於以下 2 個項目完成 6 個課節，本課程並不提供額外實習課。

Allocation of the 6 practical sessions will be arranged by HKGSA. The decision of HKGSA shall be final.

本會將按情況安排學員之 6 節實習時間，學員不得異議。

Event 項目	Venue 地點	Date 日期	Session 課節
Hong Kong Age Group Short Course Swimming Championships 2026-2027 二零二六至二零二七年度香港短池分齡游泳錦標賽	Victoria Park Swimming Pool 維多利亞公園游泳池	#28-01-2027 (Thu/四)	1800-2100 **(Report Duty: 1715)**
		#29-01-2027 (Fri/五)	1800-2100 **(Report Duty: 1715)**
		#30-01-2027 (Sat/六)	0900-1300 **(Report Duty: 0815)**
			1400-1800 **(Report Duty: 1315)**
		#31-01-2027 (Sun/日)	0900-1300 **(Report Duty: 0815)**
			1400-1800 **(Report Duty: 1315)**
70th Festival of Sport – Long Course Swimming Time Trial 第 70 屆體育節 – 長池游泳計時賽	# Hong Kong Sports Institute 香港體育學院	#17-04-2027 (Sat/六)	0900-1300 **(Report Duty: 0815)**
			1530-1900 **(Report Duty: 1445)**
		#18-04-2027 (Sun/日)	0900-1300 **(Report Duty: 0815)**
			1530-1900 **(Report Duty: 1445)**

Copyright © 2025. HKGSA. All rights reserved

Written Test 筆試

	Date 日期	Time 時間
第一次筆試/ 1st Written Test	30-01-2027 (Sat/六)	Around / 大約 1800 (After completion of all events / 所有賽事完成後)
第二次筆試/ 2nd Written Test	17-04-2027 (Sat/六)	Around / 大約 1800 (After completion of all events / 所有賽事完成後)

Course Fee / 課程費用:

HK$300 per person/報名費港幣三佰元正

No. of Participants / 參加人數:

90 (First-come-first-served/先到先得)
Please check the student list in the HKGSA website after the application deadline /
請在截止報名後到泳總網站查閱學員取錄名單

Award of Certificate / 證書:

Certificate will be awarded to those who have attended all lectures with satisfactory performances in 6 practical sessions and passed the written test.
必須全日出席理論課、實習課表現滿意。並於筆試及格者，將獲發證書。

Application Procedure / 報名程序:

By Mail 郵寄

Please enclose the following items to HKGSA Office:
請將以下資料郵寄往中國香港游泳總會辦事處：

1. Completed application form / 已填妥之申請表格
2. A Copy of HK Identification Document / 香港身份證明文件副本
3. A crossed cheque of HK$300 made payable to "HKGSA" / 劃線支票 (港幣三佰元正支票，抬頭請書 "HKGSA"，一人一支票)
4. A self-addressed, pre-stamped envelope / 貼有足夠郵資的回郵信封一個，信封面請填上申請人姓名及地址
5. ONE Photo " 3.5 cm x 4.5 cm" / 相片壹張 "3.5 cm x 4.5 cm"

Receipt and HK identification Document Copy will be returned to the applicant. 收據及身份證明文件副本，將發回申請者。

In Person 親身報名

Please submit the following items to HKGSA Office:
請遞交以下文件往中國香港游泳總會辦事處：

1. Completed application form / 已填妥之申請表格
2. A Copy of HK Identification Document / 身份證明文件副本
3. A crossed cheque of HK$300 made payable to "HKGSA " /劃線支票 (港幣三佰元正支票，抬頭請書 "HKGSA"，一人一支票)
4. ONE Photo " 3.5 cm x 4.5 cm" / 相片壹張 "3.5 cm x 4.5 cm"

Remarks / 備註:

1. Course Fees will be refunded to those applicants who are rejected due to full of quota, incomplete information or unsatisfactory qualification/
如因滿額、資料不足或未符合要求而未被取錄之人士，課程費用將全部退還。
2. Should any dispute arise therein, decision of the HKGSA shall be final.
如有任何爭議，以中國香港游泳總會最後決定為準。
3. No extra practical session will be provided except those listed in the attachment.
本課程並不提供額外實習課。
4. Applicants will be treated as fail if they are late or absent in Lecture or any practical session.
如學員於理論課或任何實習課中缺席或遲到，將視作不及格論。

Enquiry / 查詢:

Tel. 電話: (852) 2572 8594 Fax. 傳真: (852) 2591 0792
E-mail / 電郵: info@hkgswimming.org.hk
Web-site / 網址: www.hkgswimming.org.hk

HKGSA Office Address / 本會地址：

Hong Kong China Swimming Association,
Unit L, 9/F, MG Tower, 133 Hoi Bun Road,
Kwun Tong, Kowloon
中國香港游泳總會-九龍觀塘海濱道 133 號萬兆豐中心 9 樓 L 室
Office Hours: Mon – Fri (10:00-12:00; 1300-1700)
Except Sat, Sun and Public Holidays
辦公時間： 星期一 至 星期五 (10:00-12:00; 1300-1700)
星期六、日及公眾假期休息

Closing Date for Application / 截止報名日期:

08-01-2027 (Friday/星期五)

Copyright © 2025. HKGSA. All rights reserved